

**朋友：給他所需的
路加福音 11:1-13**



11:1 有一天，耶穌在一個地方祈禱，
祈禱完了，有一個門徒對他說：“主
啊，求你教導我們禱告，像約翰教導
他的門徒一樣。”

11:2 耶穌說：“你們禱告的時候，要說：‘父啊，願你的名被尊為聖，願你的國降臨（有些抄本在此有“願你的旨意行在地上，如同行在天上”一句）；

11:3 我們需用的食物，求你每天賜給我們；

11:4 赦免我們的罪，因為我們也饒恕所有虧負我們的人；不要讓我們陷入試探（有些抄本在此有“救我們脫離那惡者”一句）。

11:5 耶穌又對他們說：“你們當中，誰有朋友半夜去找他，說：‘請你借給我三個餅，

11:6 因為我有一個朋友旅行來到我這裡，我沒有甚麼可以招待他。

11:7 而他卻在裡面回答：‘不要麻煩我，門已經關好了，孩子也跟我在床上了，我不能起來拿給你。’

11:8 我告訴你們，即使不因為他是朋友而起來給他，也會因為他厚顏地直求，而起來照他所需要的給他。

11:9 我又告訴你們，你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。

11:10 因為所有祈求的就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門。

11:11 你們中間作父親的，哪有兒子求魚（較後期的抄本多數作“兒子要餅，卻給他石頭呢？”），反拿蛇當作魚給他呢？

11:12 或求雞蛋，反給他蠍子呢？

11:13 你們雖然不好，尚且知道把好東西給自己的兒女，何況天父，豈不更把聖靈賜給求他的人嗎？”

11:1 有一天，耶穌在一個地方祈禱，
祈禱完了，有一個門徒對他說：“主
啊，求你**教導我們禱告**，像約翰教導
他的門徒一樣。”

1

.:2 耶穌說：“你們禱告的時候，要說：‘父啊，願你的名被尊為聖，願你的國降臨（有些抄本在此有“願你的旨意行在地上，如同行在天上”一句）；

11:2 耶穌說：“你們禱告的時候，要說：‘父啊，願你的名被尊為聖，願你的國降臨（有些抄本在此有“願你的旨意行在地上，如同行在天上”一句）；

結36:22 “因此，你要對以色列家說：‘主耶和華這樣說：以色列家啊！我作這事，不是為了你們，而是為了我自己的**聖名**，就是在你們所去的列邦那裡所褻瀆的，

結36:23 我要使我的**大名顯為聖**，這名在列邦中已經被褻瀆了，是你們在他們中間所褻瀆的。

我在你們身上向他們顯為聖的時候，他們就知道我是耶和華。這是主耶和華的宣告。

11:2 耶穌說：“你們禱告的時候，要說：‘父啊，願你的名被尊為聖，願你的國降臨（有些抄本在此有“願你的旨意行在地上，如同行在天上”一句）；

11:2 耶穌說：“你們禱告的時候，要說：‘父啊，願你的名被尊為聖，願你的國降臨（有些抄本在此有“願你的旨意行在地上，如同行在天上”一句）；

11:3 我們需用的食物，求你每天賜給我們；



申8:3 他使你受苦，任你飢餓，把你
和你的列祖不認識的嗎哪賜給你吃，
使你知道人活著，不是單靠食物，更
要靠耶和華口裡所出的一切話。

申8:3 他使你受苦，任你飢餓，把你
和你的列祖不認識的嗎哪賜給你吃，
使你知道人活著，不是單靠食物，更
要靠耶和華口裡所出的一切話。

11:4 救免我們的罪，因為我們也饒恕所有虧負我們的人；不要讓我們陷入試探（有些抄本在此有“救我們脫離那惡者”一句）。

2.

14:5 耶穌又對他們說：“你們當中，
誰有朋友半夜去找他，說：‘請你借給
我三個餅，

11:6 因為我有一個朋友旅行來到我這
裡，我沒有甚麼可以招待他。

11:7 而他卻在裡面回答：‘不要麻煩我，門已經關好了，孩子也跟我在床上了，我不能起來拿給你。’

11:8 我告訴你們，即使不因為他是朋友而起來給他，也會因為他厚顏地直求，而起來照他所需要的給他。

11:7 而他卻在裡面回答：‘不要麻煩我，門已經關好了，孩子也跟我在床上了，我不能起來拿給你。’

11:8 我告訴你們，即使不因為他是朋友而起來給他，也會因為他厚顏地直求，而起來照他所需要的給他。

3.

11:9 我又告訴你們，你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。

11:10 因為所有祈求的就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門。

11:9 我又告訴你們，你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。

11:10 因為所有祈求的就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門。

11:11 你們中間作父親的，哪有兒子求魚（較後期的抄本多數作“兒子要餅，卻給他石頭呢？”），反拿蛇當作魚給他呢？

11:12 或求雞蛋，反給他蠍子呢？

11:13 你們雖然不好，尚且知道把好東西給自己的兒女，何況天父，豈不更把聖靈賜給求他的人嗎？”

11:13 你們雖然不好，尚且知道把好東西給自己的兒女，何況天父，豈不更把聖靈賜給求他的人嗎？”

11:13 你們雖然不好，尚且知道把好東西給自己的兒女，何況天父，豈不更把聖靈賜給求他的人嗎？”

太7:11、你們雖然邪惡，尚且知道把好東西給兒女，何況你們在天上的父，難道不更把好東西賜給求他的人嗎？

11:13 你們雖然不好，尚且知道把好東西給自己的兒女，何況天父，豈不更把聖靈賜給求他的人嗎？”

太7:11、你們雖然邪惡，尚且知道把好東西給兒女，何況你們在天上的父，難道不更把好東西賜給求他的人嗎？

11:1 有一天，耶穌在一個地方祈禱，
祈禱完了，有一個門徒對他說：“主
啊，求你**教導**我們禱告，像約翰**教導**
他的門徒一樣。”

教導

- 時間未到「稱父」的新時局，所以之前沒教導？
- 約翰的禱告教導是指向天國臨近，「應當悔改」的禱告。
- 耶穌的禱告教導卻指向天國已經臨在，禱告父的聖名、國度和旨意。

教導

11:9 我又告訴你們，你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。

11:10 因為所有祈求的就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門。

11:7 而他卻在裡面回答：‘不要麻煩我，門已經關好了，孩子也跟我在床上了，我不能起來拿給你。’

11:8 我告訴你們，即使不因為他是朋友而起來給他，也會因為他厚顏地直求，而起來照他所需要的給他。

11:2 耶穌說：“你們禱告的時候，要說：‘父啊，願你的名被尊為聖，願你的國降臨（有些抄本在此有“願你的旨意行在地上，如同行在天上”一句）；